

ê 539/2001 (dostosowany)

ZAŁĄCZNIK I

Ö **Wykaz państw trzecich, których obywatele mają obowiązek posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych państw członkowskich** Õ

1. PAŃSTWA

Afganistan

Algieria

Angola

Arabia Saudyjska

Armenia

Azerbejdżan

Bahrajn

Bangladesz

Belize

Benin

Bhutan

Białoruś

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10

Boliwia

ê 539/2001 (dostosowany)

Botswana

Burkina Faso

Burundi

Chiny

Czad

Demokratyczna Republika Konga

Ö Dominikana Õ

Dżibuti

Egipt

ê 453/2003 art. 1 pkt 1 lit. b) (dostosowany)

Ö Ekwador Õ

ê 539/2001 (dostosowany)

Erytrea

Etiopia

Fidżi

Filipiny

Gabon

Gambia

Ghana

Gujana

Gwinea

Gwinea Bissau

Ö Gwinea Równikowa Õ

Haiti

Indie

Indonezja

Irak

Iran

Jamajka

Jemen

Jordania

Kambodża

Kamerun

Katar

Kazachstan

Kenia

Kirgistan

Komory

Kongo

Korea Północna

Kuba

Kuwejt

Laos

Lesotho

Liban

Liberia

Libia

Madagaskar

Malawi

Malediwy

Maroko

Mauretania

Ö Mjanma/Birma Õ

Mongolia

Mozambik

Namibia

Nepal

Niger

Nigeria

Oman

Pakistan

Papua-Nowa Gwinea

Republika Południowej Afryki

Republika Środkowoafrykańska

Republika Zielonego Przylądka

Rosja

Rwanda

Senegal

Sierra Leone

Somalia

Sri Lanka

ê Sprostowanie, Dz.U. L 129 z 14.5.2013, s. 40

Suazi

ê 539/2001

Sudan

ê 509/2014 art. 1 pkt 2 lit. a)

Sudan Południowy

ê 539/2001 (dostosowany)

Surinam

Syria

Tadżykistan

Tajlandia

Tanzania

Togo

Tunezja

Turcja

Turkmenistan

Uganda

Uzbekistan

Wietnam

Wybrzeże Kości Słoniowej

Wyspy Świętego Tomasza i Książęca

Zambia

Zimbabwe

2. PODMIOTY ORAZ WŁADZE TERYTORIALNE, KTÓRE NIE SĄ UZNAWANE ZA PAŃSTWA PRZEZ PRZYNAJMNIEJ JEDNO PAŃSTWO CZŁONKOWSKIE

ê 539/2001

Autonomia Palestyńska

ê 1244/2009 art. 1 pkt 1 lit. b)

Kosowo w rozumieniu rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

ê 539/2001 (dostosowany)

ZAŁĄCZNIK II

Ö **Wykaz państw trzecich, których obywatele są zwolnieni z obowiązku posiadania wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych państw członkowskich na pobyt nie dłuższy niż 90 dni w okresie 180 dni** Õ

1. PAŃSTWA

ê 1091/2010 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Albania Ö [[1]](#footnote-1) Õ

ê 539/2001

Andora

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10 (dostosowany)

Antigua i Barbuda

ê 539/2001

Argentyna

Australia

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10 (dostosowany)

Ö Bahamy Õ

Barbados

ê 1091/2010 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Bośnia i Hercegowina Ö [[2]](#footnote-2) Õ

ê 539/2001

Brazylia

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10 (dostosowany)

Brunei

ê 1244/2009 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

była jugosłowiańska republika Macedonii Ö [[3]](#footnote-3) Õ

ê 539/2001

Chile

ê 1244/2009 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Czarnogóra Ö [[4]](#footnote-4) Õ

ê 509/2014 art. 1 pkt 3

Dominikana[[5]](#footnote-5)

Grenada[[6]](#footnote-6)

ê 2017/372 art. 1 lit. b)

Gruzja[[7]](#footnote-7)

ê 539/2001

Gwatemala

Honduras

Izrael

Japonia

Kanada

ê 509/2014 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Kiribati[[8]](#footnote-8)

ê 509/2014 art. 1 pkt 3 lit. a) (dostosowany)

Ö Kolumbia Õ

ê 539/2001

Korea Południowa

Kostaryka

Malezja

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10 (dostosowany)

Mauritius

ê 539/2001

Meksyk

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Mikronezja[[9]](#footnote-9)

ê 259/2014 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Mołdawia Ö [[10]](#footnote-10) Õ

ê 539/2001

Monako

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Nauru[[11]](#footnote-11)

ê 539/2001

Nikaragua

Nowa Zelandia

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Palau[[12]](#footnote-12)

ê 539/2001

Panama

Paragwaj

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Peru[[13]](#footnote-13)

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10

Saint Kitts i Nevis

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Saint Lucia[[14]](#footnote-14)

Saint Vincent i Grenadyny[[15]](#footnote-15)

ê 539/2001

Salwador

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Samoa

ê 539/2001

San Marino

ê Sprostowanie, Dz.U. L 29 z 3.2.2007, s. 10 (dostosowany)

Seszele

ê 1244/2009 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Serbia (oprócz posiadaczy paszportów serbskich wydanych przez serbską Dyrekcję ds. Koordynacji (w jęz. serbskim: *Koordinaciona uprava*)) Ö [[16]](#footnote-16) Õ

ê 539/2001 (dostosowany)

Singapur

Stany Zjednoczone

Ö Stolica Apostolska Õ

ê 509/2014 art. 1 pkt 2 (dostosowany)

Timor Wschodni[[17]](#footnote-17)

Tonga[[18]](#footnote-18)

Trynidad i Tobago

Tuvalu[[19]](#footnote-19)

ê 2017/850 art. 1 lit. b)

Ukraina[[20]](#footnote-20)

ê 539/2001

Urugwaj

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Vanuatu[[21]](#footnote-21)

ê 539/2001

Wenezuela

ê 509/2014 art. 1 pkt 2

Wyspy Marshalla[[22]](#footnote-22)

Wyspy Salomona

Zjednoczone Emiraty Arabskie[[23]](#footnote-23)

ê 539/2001 (dostosowany)

2. SPECJALNE REGIONY ADMINISTRACYJNE CHIŃSKIEJ REPUBLIKI LUDOWEJ

SRA Hongkong Ö [[24]](#footnote-24) Õ

SRA Makau Ö [[25]](#footnote-25) Õ

ê 509/2014 art. 1 pkt 3

3. OBYWATELE BRYTYJSCY, KTÓRZY NIE SĄ OBYWATELAMI ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ DO CELÓW PRAWA UNII

zamorscy Brytyjczycy (ang. *British nationals (Overseas)*)

obywatele brytyjskich terytoriów zamorskich (ang. *British Overseas Territories Citizens*)

zamorscy obywatele brytyjscy (ang. *British Overseas Citizens*)

osoby podlegające zwierzchnictwu brytyjskiemu (ang. *British Protected Persons*)

bezpaństwowi poddani Korony Brytyjskiej (ang. *British Subject*s)

ê 1211/2010 art. 1 pkt 2

4. JEDNOSTKI ORAZ WŁADZE TERYTORIALNE, KTÓRE NIE SĄ UZNAWANE ZA PAŃSTWA PRZEZ PRZYNAJMNIEJ JEDNO PAŃSTWO CZŁONKOWSKIE

Tajwan[[26]](#footnote-26)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

é

ZAŁĄCZNIK III

**Uchylone rozporządzenie wraz z jego kolejnymi zmianami**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 (Dz.U. L 81, 21.3.2001, s. 1) | | |  |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 2414/2001  (Dz.U. L 327, 12.12.2001, s. 1) |  | | |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 453/2003  (Dz.U. L 69, 13.3.2003, s. 10)  Akt przystąpienia z 2003 r., załącznik II pkt 18 lit. B |  | | |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 851/2005 (Dz.U. L 141, 4.6.2005, s. 3) |  | | |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 1791/2006  (Dz.U. L 363, 20.12.2006, s. 1) | Tylko art. 1 ust. 1 tiret jedenaste w zakresie odniesień do rozporządzenia (WE) nr 539/2001 oraz pkt 11 lit. B pkt 3 załącznika | | |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 1932/2006  (Dz.U. L 405, 30.12.2006, s. 23) |  | | |
| Rozporządzenie Rady (WE) nr 1244/2009  (Dz.U. L 336, 18.12.2009, s. 1) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1091/2010 (Dz.U. L 329, 14.12.2010, s. 1) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1211/2010 (Dz.U. L 339, 22.12.2010, s. 6) |  | | |
| Rozporządzenie Rady (UE) nr 517/2013 (Dz.U. L 158, 10.6.2013, s. 1) | Tylko art. 1 ust. 1 lit. k) tiret czwarte oraz pkt 13 lit. B pkt 2 załącznika | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 610/2013 (Dz.U. L 182, 29.6.2013, s. 1) | Tylko art. 4 | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1289/2013 (Dz.U. L 347, 20.12.2013, s. 74) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 259/2014  (Dz.U. L 105, 8.4.2014, s. 9) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 509/2014  (Dz.U. L 149, 20.5.2014, s. 67) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/371 (Dz.U. L 61, 8.3.2017, s. 1) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/372 (Dz.U. L 61, 8.3.2017, s. 7) |  | | |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/850 (Dz.U. L 133, 22.5.2017, s. 1) |  | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ZAŁĄCZNIK IV

**Tabela Korelacji**

|  |  |
| --- | --- |
| Rozporządzenie (WE) nr 539/2001 | Niniejsze rozporządzenie |
| Artykuł -1 | Artykuł 1 |
| Artykuł 1 ust. 1 akapit pierwszy | Artykuł 3 ust. 1 |
| Artykuł 1 ust. 1 akapit drugi | Artykuł 3 ust. 2 |
| Artykuł 1 ust. 2 akapit pierwszy | Artykuł 4 ust. 1 |
| Artykuł 1 ust. 2 akapit drugi formuła wprowadzająca | Artykuł 4 ust. 2 formuła wprowadzająca |
| Artykuł 1 ust. 2 akapit drugi tiret pierwsze | Artykuł 4 ust. 2 lit. a) |
| Artykuł 1 ust. 2 akapit drugi tiret drugie | Artykuł 4 ust. 2 lit. b) |
| Artykuł 1 ust. 2 akapit drugi tiret trzecie | Artykuł 4 ust. 2 lit. c) |
| Artykuł 1 ust. 3 | Artykuł 5 |
| Artykuł 1 ust. 4 | Artykuł 7 |
| Artykuł 1a ust. 1 i 2 | Artykuł 8 ust. 1 i 2 |
| Artykuł 1a ust. 2a | Artykuł 8 ust. 3 |
| Artykuł 1a ust. 2b | Artykuł 8 ust. 4 |
| Artykuł 1a ust. 3 | Artykuł 8 ust. 5 |
| Artykuł 1a ust. 4 | Artykuł 8 ust. 6 |
| Artykuł 1a ust. 5 | Artykuł 8 ust. 7 |
| Artykuł 1a ust. 6 | Artykuł 8 ust. 8 |
| Artykuł 1b | Artykuł 9 ust. 1 |
| Artykuł 1c | Artykuł 9 ust. 2 |
| Artykuł 2 | Artykuł 2 |
| Artykuł 4 | Artykuł 6 |
| Artykuł 4a | Artykuł 11 |
| Artykuł 4b ust. 1 i 2 | Artykuł 10 ust. 1 i 2 |
| Artykuł 4b ust. 2a | Artykuł 10 ust. 3 |
| Artykuł 4b ust. 3 | Artykuł 10 ust. 4 |
| Artykuł 4b ust. 3a | Artykuł 10 ust. 5 |
| Artykuł 4b ust. 4 | Artykuł 10 ust. 6 |
| Artykuł 4b ust. 5 | Artykuł 10 ust. 7 |
| Artykuł 4b ust. 6 | Artykuł 10 ust. 8 |
| Artykuł 5 | Artykuł 12 |
| Artykuł 6 | Artykuł 13 |
| Artykuł 7 | Artykuł 14 |
| Artykuł 8 | Artykuł 15 |
| Załącznik I | Załącznik I |
| Załącznik II | Załącznik II |
| - | Załącznik III |
| - | Załącznik IV |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ odnosi się jedynie do posiadaczy paszportów biometrycznych. [↑](#footnote-ref-1)
2. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ odnosi się jedynie do posiadaczy paszportów biometrycznych. [↑](#footnote-ref-2)
3. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ odnosi się jedynie do posiadaczy paszportów biometrycznych. [↑](#footnote-ref-3)
4. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ odnosi się jedynie do posiadaczy paszportów biometrycznych. [↑](#footnote-ref-4)
5. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-5)
6. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-6)
7. Zniesienie wiz dotyczy wyłącznie posiadaczy paszportów biometrycznych wydanych przez Gruzję zgodnie z normami Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO). [↑](#footnote-ref-7)
8. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-8)
9. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-9)
10. Ö Zwolnienie z obowiązku wizowego Õ dotyczy wyłącznie posiadaczy paszportów biometrycznych wydanych zgodnie z normami Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO). [↑](#footnote-ref-10)
11. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-11)
12. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-12)
13. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-13)
14. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-14)
15. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-15)
16. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ odnosi się jedynie do posiadaczy paszportów biometrycznych. [↑](#footnote-ref-16)
17. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-17)
18. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-18)
19. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-19)
20. Zniesienie wiz dotyczy wyłącznie posiadaczy paszportów biometrycznych wydanych przez Ukrainę zgodnie z normami Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO). [↑](#footnote-ref-20)
21. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-21)
22. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-22)
23. Zwolnienie z obowiązku wizowego ma zastosowanie od dnia wejścia w życie umowy o zwolnieniu z obowiązku wizowego, która zostanie zawarta z Unią Europejską. [↑](#footnote-ref-23)
24. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ stosuje się tylko do posiadaczy paszportu „Hong Kong Special Administrative Region”. [↑](#footnote-ref-24)
25. Zwolnienie z Ö obowiązku wizowego Õ stosuje się tylko do posiadaczy paszportu „Região Administrativa Especial de Macau”. [↑](#footnote-ref-25)
26. Zwolnienie z obowiązku wizowego dotyczy wyłącznie posiadaczy paszportów wydanych przez władze Tajwanu, w których figuruje numer dowodu tożsamości. [↑](#footnote-ref-26)